



ISTITUTO ITALIANO DI  
GARANZIA DELLA QUALITÀ

www.igq.it  
info@igq.it

Sede  
20126 Milano  
Viale Sarca, 336  
Tel. 02 6610 1348  
Fax 02 6610 8409

Gent. Dott.ssa Laura Riboldi  
ASO Siderurgica Srl Unipersonale  
Via Seriola, 122  
25035 Ospitaletto BS

Rif. 11L0287

Milano, 31 gennaio 2011

### *Certificazione IGQ 9315*

Gentili Signori,

a seguito della verifica presso l'unità di Castegnato (BS) la commissione sistemi qualità ha dato parere positivo alla estensione della certificazione IGQ 9315 alla attività di "fucinatura in barre, grezze e trattate" presso l'unità di Castegnato (BS)

Vi inviamo pertanto in allegato il rapporto della verifica 11R0002E unitamente ai certificati IGQ 9315 e IQNet IT-0082, in 3 esemplari ciascuno, debitamente aggiornati.

Vi segnaliamo che la prossima verifica di sorveglianza è programmata nel mese di dicembre 2011 ed avrà la durata di 2,5 gg/u.

Restiamo a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti porgendo i nostri più cordiali saluti.

Il Direttore  
ing. Dario Agalbato

All.: c.s.

Associazione riconosciuta  
D.M. 25/6/92 Min. Industria  
Trib. MI 1362/54  
C.F. e P. IVA 07871590159  
REA MI 1432780

Organismo Notificato 1608

Cod. 105 - G:\aziende\certif\11L0287.doc - 31/01/11 : PIE/sas (1/1)



IGQ is a member of CISQ and IQNet, the International Certification Network



# CERTIFICATO CERTIFICATE

## IGQ 9315

Si certifica che il sistema di gestione per la qualità di:  
*We hereby certify that the quality management system operated by:*

### ASO Siderurgica Srl Unipersonale

nelle seguenti unità operative:  
*in the following units:*

Sede e stabilimento - Via Seriola, 122 25035 Ospitaletto BS  
Stabilimento - Via Verginello, 30/31 25045 Castegnato BS

è conforme alla norma:  
*is in compliance with the standard:*

## UNI EN ISO 9001:2008

per le seguenti attività:  
*for the following activities:*  
EA:17

Produzione di lingotti grezzi e barre forgiate in acciaio mediante fusione al forno elettrico, colata in lingottiera, forgiatura e trattamenti termici

*Production of steel ingots and forged bars by electric arc furnace smelting, mold casting, forging and heat treatments*

prima emissione:  
*first issued on:* **1993-10-05**  
emissione corrente:  
*last issued on:* **2011-01-31**  
data di scadenza:  
*valid until:* **2012-12-31**

Il Direttore  
Dario Agalbato

[www.igq.it](http://www.igq.it) - [info@igq.it](mailto:info@igq.it)

CISQ is a member of



[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

*CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.*



SGQ N° 001A  
SGA N° 015D

PRD N° 001B  
SCR N° 011F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner  
CISQ/IGQ

hereby certify that the organization:

**ASO Siderurgica Srl Unipersonale**

Sede e stabilimento - Via Seriola, 122 25035 Ospitaletto BS  
Stabilimento - Via Verginello, 30/31 25045 Castegnato BS

has implemented and maintains a Quality Management System  
which fulfills the requirements of the standard

**ISO 9001:2008**

for the following activities:

**Production of steel ingots and forged bars by electric arc furnace smelting, mold casting, forging and heat treatments**

issued on: **2011-01-31**

valid until: **2012-12-31**

CISQ/IGQ certified since: **1993-10-05**

Registration Number:

**IT- 0082 IGQ 9315**



*Michael Drechsel*

*President of IQNET*



*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark  
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico  
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland  
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)